

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 111 (1993)  
**Heft:** 26

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte: PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SIA Heft
Stadt St. Gallen	Erweiterung Schulanlage Oberzil, PW	Fachleute, die seit mindestens dem 1. Januar 1992 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in den Kantonen St. Gallen, Appenzell AR und Appenzell AI haben	25. Juni 93 <b>neu</b> (30. April 93)	12/1993 S. 209
Einwohnergemeinde Zuchwil SO	Erweiterung des Pisoni- Schulhauses, PW	Architekturfirmen, die seit dem 1. Jan. 1992 Geschäfts- sitz in den Bezirken Wasseramt, Solothurn, Lebern oder Bucheggberg haben	9. Juli 93 (24. Feb. 93)	5/1993 S. 85
Stadtrat von Uster	Überbauung im Gebiet «Rännenfeld», PW	Architekten, die seit dem 1. Januar 1992 ihren Wohn- und/oder Geschäftssitz im Bezirk Uster haben	9. Juli 93 30. Nov 92 – 19. Feb. 93	48/92 S. 918
Stiftung Altersfürsorge Stans NW	Alterssiedlung in Stans NW, PW	Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit mindestens dem 1. Januar 1990 im Kanton Nidwalden	19. Aug. 93 (18. Jan.– 3. Feb. 93)	3/1993 S. 35
Einwohnergemeinde Oekingingen SO	Erweiterung der öffentli- chen Bauten	Architekturbüros, welche seit 1. Januar 1992 Geschäfts- sitz in den Bezirken Wasseramt, Solothurn, Lebern oder Bucheggberg haben	3. Sept. 93 (22. Feb. 93)	7/1993 S. 116
Canton du Valais	Ecoles d'informatique et du tourisme à Sierre VS	Architectes établis dans le canton du Valais avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1993 et architectes valaisans établis en Suisse. Les architectes doivent être inscrits au Registre valaisan des architectes, ou au Registre suisse A ou B, ou être di- plômés EPF, EAUG ou ETS ou être titulaires d'une for- mation reconnue équivalente	3 sept. 93 (12 avril 93)	12/1993 S. 209
Lonza AG, Visp VS	Wohnüberbauung «Sunn- Bina», Visp, PW	Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1992 im Kanton Wallis einen Geschäftssitz haben, sowie Inhaber von Architekturbüros, die im Kanton Wallis heimatbe- rechtigt sind	10. Sept. 93	9/1993 S. 151
Einwohnergemeinde Luterbach SO	Erweiterung Schulanlagen Luterbach, PW	Architekturbüros, welche seit 1. Januar 1992 Geschäfts- sitz in den Bezirken Wasseramt und Solothurn haben oder deren Inhaber/Teilhaber Wohnsitz in der Gemeinde Luterbach hat	17. Sept. 93 (2. April 93)	10/1993 S. 173
Gemeinderat Gams SG	Schulanlage «Hof» in Gams, PW	Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1992 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in einem der folgenden Bezirke haben: Sargans, Werdenberg, Oberrheintal, Unterrheintal, Obertoggenburg, Rorschach	1. Okt. 93 (23. Juli 93)	18/1993 S. 314
Einwohnergemeinde Lauperswil BE	Überbauung «Alisbach», Lauperswil, IW	Fachleute, die seit mindestens dem 1. Juni 1992 in den Ämtern Signau, Burgdorf oder Trachselwald Wohn- oder Geschäftssitz haben	8. Okt. 93 (1. Juli 93)	21/1993 S. 368
Association du Centre pro- fessionnel cantonal FR	Ecole professionnelle à Bulle FR, PW	Architectes domiciliés ou établis avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1993 sur le territoire du canton de Fribourg ou origi- naires de ce canton et inscrits au Registre des person- nes autorisées dans le canton où ils pratiquent	18 oct. 93 (20 août 93)	suiv
Schweiz. Eidgenossen- schaft, Gemeinde Zolli- kofen, Stiftung für blinde Kinder, Zollikofen	Wohnüberbauung «Schäfe- rei», Zollikofen BE, PW	Architekten und Planer, die seit mindestens dem 1. Ja- nuar 1992 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in den Gemeinden des VZRB haben (s. Ausschreibung!)	12. Nov. 93 (28. Mai)	20/1993 S. 353
Einwohnergemeinde Balsthal SO	Mehrzweckhalle Balsthal, PW	Architekturbüros, welche seit 1. Januar 1993 Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken Thal und Gäu haben, sowie 10 eingeladene Büros	3. Dez. 93 (14. Juni 93)	21/1993 S. 368
Gemeinde Oberentfelden, Stiftung für Behinderte, Lenzburg	Behindertenwohnheim und Wohnüberbauung in Oberentfelden AG, PW	Selbständige Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1991 ihren Geschäftssitz in den Bezirken Aarau, Kulm und Lenzburg haben	28. Jan. 94 (14. Mai 93)	18/1993 S. 314

### Neu in der Tabelle

Einwohnergemeinde Köniz BE	Schulanlage «Haltenstras- se» Niederscherli BE, PW	Alle Fachleute, die <b>im Amtsbezirk Bern</b> mind. seit 1. Januar 1993 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben	15. Okt. 93 (7. Juni 93)	24/1993 S. 442
Gemeinderat Flawil SG	Betagtenheim Flawil, PW	Architekten, die seit dem 1. Januar 1993 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in der Politischen Gemeinde Flawil haben oder Architekten, die seit dem 1. Januar 1993 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Bezirk Untertoggen- burg, Wil oder Gossau haben	8. Okt. 93 (30. Juli 93)	24/1993 S. 442



Comune di Poschiavo GR	Sede dei nuovi uffici comunali, PW	Professionisti del ramo architettura residenti nel Cantone a partire dal 1-1-1991, architetti poschiavini residenti in Svizzera e, su invito, tre architetti ticinesi	verschoben	
Gemeindeverband COM und OSM Gemeinde Murten, FR	Schulzentrum und Sportanlage «Prehl», Murten, PW	Architekten, die vor dem 1.6.1992 Wohn- oder Geschäftssitz im Kt. Freiburg hatten oder heimatberechtigt sind	26. Nov. 93 (25. Juni 93)	25/1993 S. 464
Gemeinde Muri b. Bern, SBB, Regionalverkehr BE/SO, Frick & Co., Zähringer AG	Zentrum/Bahnhof Gümligen BE, IW	Architekten, welche mindestens seit dem 1. Januar 1993 im Kanton Bern Geschäftssitz haben oder heimatberechtigt sind	15. Okt. 93 (16. Juli 93)	26/1993 S. 476
SBB	Rheinbrücke Basel, Ing.-Wettbewerb, <b>Einladung zur Bewerbung</b>	Ingenieure oder Ing.-Gemeinschaften, Niederlassung seit 1. Jan. 1991 in der Schweiz oder in Deutschland	30. Juli 93	26/1993 S. 476

## Wettbewerbsausstellungen

Gemeinde Wallisellen	Freihaltezone Hörnligaben, Studienauftrag	Kaserne, Opfikerstr. 27, Wallisellen, 25. und 28. Juni, 15 bis 21 Uhr, und 26. und 27. Juni 10 bis 16 Uhr	folgt
Aarau AG	Schachen/Riviera Aarau, PW/IW	Ehemalige Kern-Fabrik, Aarau Schachenallee 29, Gebäude M, 2. Stock, 15.–25. Juni, Mo–Fr 17–19 Uhr, Sa 10–19 Uhr, So 20. Juni geschlossen	folgt
Weinfelden TG	Überbauung Marktplatz Süd, IW	Rathaus Weinfelden; 25. Juni bis 3. Juli, Mo–Sa 10–12 h und 14–16 h, So geschlossen	folgt
Genève	Siège de l'Organisation Météorologique Mondiale, PW	Siège de l'OMM, 41 Giuseppe Motta, 1211 Genève 2; jusqu'au 2 juillet, 13.30–16.30 h, sauf samedi/dimanche	suit

## Tagungen

### Auseinandersetzung mit Konflikten

22.–24. 9. 1993, ETH Zürich  
Konflikt auf Schritt und Tritt! Wir befinden uns oft mit uns selbst im Clinch oder tragen gerade einen Konflikt mit unserer Umgebung aus. Ob wir Auseinandersetzungen als Bedrohung oder als Alarmsignal und Wachstumschance einschätzen, hängt von unserer individuellen und kollektiven Optik ab. Der Kopf allein genügt nicht, denn die Analyse eines Konflikts darf nicht mit dessen Lösung gleichgesetzt werden. Besonders gefragt im gemeinschaftlich erlebten Alltag verschiedenster Unternehmen und Organisationen ist das Umsetzen und Einüben veränderten Konfliktverhaltens.

Das BWI-Seminar «Konfliktmanagement» ermöglicht den Teilnehmern, eigene Denkmuster aufzuzeigen, Verhaltensweisen verstehen zu lernen und, wo angebracht, sich einen neuen Umgang mit Konflikt anzueignen. Wir können wählen: Eskalierenden Streitereien hilflos ausgesetzt sein oder Konfliktverhalten erkennen, verstehen und verändern.

*Auskunft und detailliertes Programm:* Stiftung für Forschung und Beratung am Betriebswissenschaftlichen Institut der ETH Zürich, Frau L. Stanzione, Zürichbergstrasse 18, 8028 Zürich, Tel. 01/261 57 57, Fax 01/252 33 07

### European Conference on Spatial Information Theory (Cosit 93)

September 19–22, 1993, Marcialina Marina, Island of Elba, Italy  
The Cosit Symposium will concentrate on theoretical aspects of spatial information. It will deal with issues related to «large scale» or «geographic» space including description of objects, processes and events within it. Spatial information theory is the basis for the construction of GIS but necessary for other uses of

geographic information. The use of the technology reveals a large number of interesting research questions, which require an interdisciplinary approach to their solution.

*Further information:* Nahid Nayyeri, ARA Congressi, Viale Marconi 26, I-57125 Livorno, tel. 0039/586 85 65 08, fax 0039/586 86 26 11

### 20. Int. KMU-Kongress in Interlaken

19.–22.9. 1993, Interlaken

Erst- und einmalig findet der 20. Internationale KMU-Kongress in der Schweiz statt (ISBC: International Small Business Congress), diesmal unter dem Thema «Die Klein- und Mittelunternehmen auf dem Weg ins nächste Jahrhundert».

Dass gerade in einer Zeit der drohenden wirtschaftspolitischen Isolation unseres Landes der bedeutendste Kongress für Klein- und Mittelunternehmen die Jubiläumsveranstaltung in der Schweiz austrägt, darf als glückliche Fügung betrachtet werden. Vor dem Hintergrund der politischen und wirtschaftlichen Veränderungen in Europa sowie immer kürzeren Innovationszyklen im Bereich der F&E gewinnt diese Veranstaltung für

den mittelständischen Unternehmer zusätzlich an Bedeutung und soll ein Zeichen für die zukünftige Marschrichtung einheimischer mittelständischer Betriebe setzen. Entsprechend gestalten sich auch die Themenschwerpunkte: *Technologie:* Technologie-Szenario im Jahr 2000; Investitionen in neue Techniken. *Wirtschaft:* Gründungsboom, welche Betriebe haben Zukunft?; Kooperationen zwischen Ost und West – eine Zwischenbilanz. *Gesellschaft:* Internationale Zusammenarbeit der KMU.

*Unterlagen:* Schweizerisches Institut für gewerbliche Wirtschaft, Kirchlistrasse 44, 9010 St. Gallen, Tel. 071/24 77 90, Fax 071/24 71 47.

### Informationstag «Wärmepumpen» Testzentrum

28.6., ab 12 Uhr, im Unterwerk Töss der NOK

Neben einem Vortragsblock von 14 bis 15 Uhr im Hotel Zentrum Töss Gelegenheit zur Besichtigung der Anlagen im Testzentrum von 12–13.30 Uhr und von 15.30–17 Uhr.

*Anmeldung:* Fördergemeinschaft Wärmepumpen, Tel. 056/20 33 60.

### Vorträge

**Direkte numerische Simulation der Turbulenzentstehung.** 29.6., 17.15 Uhr, ETH Zentrum, Maschinenlabor, Hörsaal F 36 (Eingang Sonneggstr. 3). Referent: Dr. Ing. Leonhard Kleiser, DLR Göttingen.

**Wenn die Forschung konstruiert. Einige Ausgewählte Probleme des Bauens in Island.** 6.7., 17 Uhr, ETH Hönggerberg, HIL E1. Referent: Dr. Ing. Rikhardur Kristjánsson, Reykjavík, Island.